

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式 Join Zoom Meeting

ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development, increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻專用信箱: P.O.Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Tel: (502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

April 4, 2021

復活節崇拜程序

四月四日 | 九點四十五分

报告	-----	司会
序乐	-----	司琴
宣召	-----	司会 / 会众
	199 主已经复活了!	
赞美诗歌	-----	领诗 / 会众
	200 基督今复活	
祷告	-----	司会
啟應文	-----	司会 / 会众
	216 復活勝死亡	
读经	-----	司会
	马可福音 11:1-10	
儿童祝福	-----	Troy Bullock
信息	-----	房正豪牧師
	求上面的事	
回应诗歌	-----	领诗 / 会众
	205 主活著	
感恩奉獻	-----	领诗 / 会众
	353 一切全献上 (1, 3 节)	
奉献、祷告	-----	司会
末頌	-----	领诗 / 会众
	210 榮耀神羔羊	
祝禱	-----	房正豪牧師
祝禱	-----	领诗 / 会众
	552 哈利路亚	
殿乐	-----	司琴

<u>司會</u> Phillip Howard	<u>領唱</u> 邱清忠弟兄	<u>音響</u> 阿翔弟兄
<u>翻譯</u> 晏以美姊妹	<u>司琴</u> 吴舒芬	<u>影視</u> 邢嵘弟兄

ORDER OF WORSHIP / EASTER SUNDAY

April 4 | 9:45am

Announcements	-----	W.L.
Prelude	-----	Pianist
Call to Worship	-----	W.L./Cong.
	199 The Lord Has Risen!	
Hymns of Praise	-----	H. L. Cong.
	200 Christ the Lord is Risen Today	
Opening Prayer	-----	W.L.
Responsive Reading	-----	W.L./Cong.
	216 Resurrection	
Scripture Reading	-----	W.L.
	Mark 11:1~10	
Blessing of Children	-----	Troy Bullock
Sermon	-----	Pastor Steven Fang
	Seeking Things Above!	
Responsive Hymn	-----	H. L. Cong.
	205 He Lives	
Offering	-----	H. L. Cong.
	353 I Surrender All (1 , 3)	
Offertory and Prayer	-----	W.L.
Closing Hymn	-----	H. L. Cong.
	210 Glory to the Lamb	
Benediction	-----	Pastor Steven Fang
Hymn	-----	H. L./Cong.
	552 Hallelujah	
Postlude	-----	Pianist

<u>Worship leader</u> Phillip Howard	<u>Hymn Leader</u> Jack Chiu	<u>Sound</u> Alex
<u>Interpreter</u> YiMei Yen	<u>Pianist</u> Florence Su	<u>PPT & Video</u> Rong Xing

【事工报告】

1. 【复活节】今天我们将在敬拜后进行复活节彩蛋狩猎，然后我们将提供便餐。

2. 【中西部華人基督徒夏令會】我们的教会和莱城华人基督教会负责今年中西部夏令會 (MCCA) 的網上聚會。中西部華人基督徒夏令會 (MCCA) 是每年一次的聚會，華人教会主要来自印第安纳州，肯塔基州，密歇根州和俄亥俄州的教會查經班共同赞助。该协会已有 30 多年的历史，最近几年该会议已从 200 名参与者增加到 1500 多名。聚會的目标是基督徒的教育和传福音。網上聚會将在 7 月 4 日周末的星期五，星期六和星期日晚上 6:30pm 点至 9:30pm 点举行，并进行敬拜和教导。请在日历上标记日期。

3. 【每日靈修】牧师在微信上提供每日靈糧。请在一天中花 10 分钟祈祷并复习此靈糧。阅读一节经文，并对 1 或 2 个问题进行默想。这将增進您与主的同行，使我们有能力服事并在我们的信仰中达到合一，以便我们可以建立基督的身体。

4. 【母亲节】提醒您，母亲节将在今年 5 月 9 日。我们希望庆祝我们的母亲和重返教堂。请您施打疫苗，并根据自己情况参加教會敬拜。

每周背诵经文 | Weekly Verse

約翰福音 John 11:25

耶穌說：復活在我，生命也在我。
信我的人雖然死了，也必復活，

Jesus told her, "I am the resurrection and the life. The person who believes in me, even though he dies, will live."

【Announcements】

1. 【Easter】Today we will have an Easter Egg Hunt right after worship and then we will have a light lunch.

2. 【MCCA】Our Church and the Lexington Chinese Christian Church will host this year's virtual meeting of the Midwest Chinese Christian Association (MCCA). The Mid-West Chinese Christian Association (MCCA) Summer Retreat is an annual conference co-sponsored by Chinese churches and Bible-study fellowships mainly from the states of Indiana, Kentucky, Michigan and Ohio. The association has a history of more than 30 years, and the conference has grown from 200 participants to over 1500 in recent years. The goal of the retreat is Christian edification and evangelism. The conference will be Friday, Saturday and Sunday of the 4th of July weekend from 6:30pm to 9:30pm pm with worship and teaching. Please mark the date on your calendars.

3. 【Daily Devotion】The Pastor provides a daily devotion on WeChat. Please take 10 minutes in the day to pray and review this devotion. You will read a verse and be prompted to meditate on 1 or 2 questions. This will enhance your walk with the Lord and equip us to serve and reach a unity in our faith so that we may build up the body of Christ.

4. 【Mothers Day】Just a reminder that Mother's day will be on 9 May this year. We hope to gather to celebrate our Mothers and the return to church. Please get your vaccines and plan to attend based on your own circumstance.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	32
祷告会 (周三)	Prayer Meeting (Wed.)	17
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度預算	Annual Budget	\$216,738.00
二月預算	January Budget	\$18,061.50
二月奉献	January Total	\$0.00
全年累积奉献	Total Offering	\$27,060.00

【下主日事奉人员】

4/11/2021 Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡军弟兄 Jun Cai
領唱 Hymn Leader	Bro. Oren Johnson
伴奏 Accompaniment	
翻譯 Interpreter	李姍姊妹 Sharon Li

【音響 Sound】

Bro. Jesse Morris

【影視 PPT & Video】

宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

ATTENTION!

路城華人基督教會

新開奉献专用信箱：

LCCC P.O.BOX 91926

Louisville, KY 40291

* 所有銀行回收支票背面應有教會印章。